# TAKE SA THANK

Sharing information & connecting people. An Initiative of the Takaoka Multicultural Plan.

たかまかした。そんかまたけい 高岡市多文化共生プランを推進する一つの取り組みです。

## KAKEHASHI

## City Hall Notices

April 30th (Wednesday) is the payment deadline for:

#### Property Tax (Period 1)

You can conveniently pay your taxes with bank transfers. Tax consultations on non-business days or at night are available at any time through the appointment form.

(By appointment only.)







For bank transfers

Appointment form for non-business days & night time reception

For Inquiries:

Tax Collection Section ☎ 20-1276

## Event Information

#### **OTAYAZINE MARKET**

#### @ The Otaya Serio Area

Enjoy a market of delicious beverages, sake, coffee, and food! **30** or so local stores, from long-established favorites to fresh start-ups!

Date & Time: April 20th (Sun.) 11 AM - 4 PM



For Inquiries:

Suehiro Kaihatsu Co. 20-0555

Commerce & Employment Section ☎ 20-1289

## Inquiries 問い合わせ

高岡市広小路7-50高岡市役所7F 文化国際課 Cultural and International Affairs Section

Takaoka City Hall 7F Tel: 0766-20-1236

Mail: tabunka@city.takaoka.lg.jp Facebook: @takaokatabunka ページを「いいね!」 Follow us on Facebook!

HP: http://www.city.takaoka.toyama.jp/shise/koryu

## 市からのお知らせ

4月30日(水)が納期限です。

#### 固定資産税(第1期)

納税は便利な口座振替で。休日・夜間の納税 相談は予約フォームから随時受け付けていま す。

(完全予約制)





口座振替

休日・夜間窓口 予約フォーム

問合先:納税課 ☎ 20-1276

### イベント情報

御旅屋人マーケット @御旅屋セリオ周辺

こだわりの酒に美味しい食、香り高い珈琲など 老舗店舗〜新規店舗まで約30店舗が出店予定の マーケットを開催します。

日時 4月20日(日)午前11時~午後4時



末広開発㈱ ☎ 20-0555 商業雇用課 ☎ 20-1289



#### Public Facilities

Emergency Medical Drop-in Center Mon-Sat: 7pm~10:45pm (reception) Sun/Holid.: 9am~10:45pm (reception) Honmarumachi 7-1, Takaoka (Manyō Line: Kyūkan Iryō Sentaa Mae)

#### 急 患 医療センター

げっ ピ 4 うび ご こ じ こ ご じ かん うけっけ 月 ~ 土曜日:午後7時~午後10時45分まで(受付) にち しゅくじっこぜん じ こ ご じ かん うけっけ 日・祝 日:午前9時~午後10時45分まで(受付) たかおかしほんまなまち 高岡市本丸町7-1 Ta: 0766-25-7110

ごご じいこう とうばんびょういん あんない

(午後11時以降の当番病 院の案内は0766-25-7111まで)



### **Event Information**

## Care to Enjoy The Cherry Blossoms? Takaoka Cherry Blossom Festival @ Kojo Park

Paper Lamp Illumination: April 1st (Mon)-13 (Sun), 6:30 PM - 9:00 PM (Scheduled)

Designated one of "Japan's Top 100 Cherry Blossom Spots," Takaoka's Kojo Park is beautifully colored with roughly 1800 cherry blossom trees of 18 different types.



\*Date and time may change depending on the flower blooming period and weather.

#### For Inquiries:

Takaoka Tourism Association ☎ 20-1547

## Fukuoka Cherry Blossom Festival @ Gandogawa River (Fukuoka-machi)

Paper Lamp Illumination: April 1<sup>st</sup> (Tue.) –13<sup>rd</sup> (Sat.)

The rows of cherry trees along Fukuoka Town's Gandogawa River is a great spot for cherry blossom viewing in Toyama. About 1,000 cherry blossom trees bloom here, enveloping the surface of the river. At night, the illumination of the cherry blossoms creates a dreamlike spectacle.



#### For Inquiries:

Fukuoka Town Tourism Association 🕿 64-1227

## イベント情報

#### ~お花見を楽しみませんか?~ 高岡桜まつり@高岡古城公園

ぼんぼり点灯 4月1日(火)~13日(日) 午後6時30分~午後9時(予定)

「さくら名所100選」に指定されている古城公園。18種類約1,800本の桜の花で彩られます。



※開花時期、天候などにより日程が変更になる場合あり。

問合先: 高岡市観光協会 ② 20-1547

## 福岡さくらまつり @岸渡川堤

ぼんぼり点灯 4月1日(火)~12日(土)

岸渡川沿いの桜並木は富山さくらの名所にも選定されており、約1,000本の桜が川面を覆うように花を咲かせます。ライトアップされた夜桜は幻想的です。

月

\*

A



#### 問い合せ先

福岡町観光協会 ☎64-1227